



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

### भारतीय गोकेट

असाधारण  
EXTRAORDINARY  
अवाधारण

भाग XIII—अनुभाग I

Part XIII—Section I

भाग XIII—खण्ड I

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY  
प्राधिकार द्वारा प्रकाशित

|                   |           |        |                  |                       |
|-------------------|-----------|--------|------------------|-----------------------|
| No 1, NEW DELHI,  | TUESDAY,  | MAY 8, | 1990/BAISAKH 18, | 1912 (SAKA) VOL I     |
| ୧୦. ୧, ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ, | ମଙ୍ଗଳବାର, | ମେ 8,  | 1990/ବେଣାଶ 18,   | 1912 (ଶକ) ଗୁରୁଷତ୍ତା ୧ |

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 8th May, 1990/18 Baisakh, 1912 (Saka)

The translation in Oriya of the following—

- (1) The Government Seal Act, 1862 (2) The Judicial Officers Protection Act, 1850
- (3) The Indian Law Reports Act, 1875 (4) The Anand Marriage Act, 1909 (5) The Hindu Marriage (Validation of Proceedings) Act, 1960 (6) The Indian Matrimonial Causes (War Marriages) Act, 1948 (7) The Marriages' Validation Act, 1892 (8) The Local Authorities Pensions and Gratuities Act, 1919 (9) The Cutchi Memons Act, 1938 (10) The Unclaimed Deposits Act, 1866 (11) The Santhal Parganas Act, 1857 (12) The Hindu Gains of Learning Act, 1930 (13) The Arya Marriage Validation Act, 1937 (14) The Hindu Inheritance (Removal of Disabilities) Act, 1928 (15) The Child Marriage Restraint Act, 1929 (16) The Kazis Act, 1880 (17) The Dissolution of Muslim Marriages Act, 1939 (18) The Hindu Disposition of Property Act, 1916 (19) The Oriental Gas Company

(20) The Bengal Bonded Warehouse Association Removal Act, 1850 (21) The Caste Disabilities Removal Act, 1850 (22) The Dowry Prohibition Act, 1961 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Oriya under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

## ବିଧୁ ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

### (ବିଧୁଯୁଧ ବିଭାଗ)

ନୂଆଦିଲୀ, 8 ମଇ, 1990/18 ବୈଶାଖ, 1912 (ଶକ)

(1) ଦି ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ସିଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1862 (2) ଦି ଜଡ଼ିଶ୍ୟାଲ ଅପିସାରସ୍ ପ୍ରୋଟେକ୍ଶନ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (3) ଦି ଛଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିପୋର୍ଟେସ୍ ଏକ୍ଟ, 1875 (4) ଦି ଆନନ୍ଦ ମ୍ୟାରିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1909 (5) ଦି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜେସ୍ ଡ୍ୱୋଲିଡ୍ରେସନ ଅଫ୍ ପ୍ରୋସିଟିଜ୍ ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1960 (6) ଦି ଛଣ୍ଡିଆନ୍ ମାର୍ଟ୍ ମୋନିୟାଲ୍ କଙ୍ଗେସ୍ ଡ୍ୱୋର ମ୍ୟାରିଜ୍ ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1948 (7) ଦି ମ୍ୟାରିଜ୍ ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ଭଲିଡ୍ରେସନ ଏକ୍ଟ, 1892 (8) ଦି ଲୋକାଳ ଅଥରିଟିକ୍ ପେନ୍ସନ ଅଣ୍ଟ ଗ୍ରାନ୍ୟୁଟିକ୍ ଏକ୍ଟ, 1919 (9) ଦି କର୍ଟିମେମନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1938 (10) ଦି ଅନନ୍ତକ୍ଷେମତ ଡିପୋଜିଟସ ଏକ୍ଟ, 1866 (11) ଦି ସାନ୍ତାଳ ପରଗଣାସ ଏକ୍ଟ, 1857 (12) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଗେନ୍ସ ଅଫ୍ ଲିଙ୍ଗିଂଙ୍ଗ ଏକ୍ଟ, 1930 (13) ଦି ଆର୍ମମ୍ୟାରିଜ୍ ଡ୍ୱୋଲିଡ୍ରେସନ ଏକ୍ଟ, 1937 (14) ଦି ହିନ୍ଦୁ ରନ୍ହେରିଟାନ୍ସ ରିମ୍ୟୁଲାର ଅଫ୍ ଡିସ୍ଟ୍ରିବ୍ୟାବିଲିଟିଇ ଏକ୍ଟ, 1928 (15) ଦି ଗୁରଲାଢ ମ୍ୟାରିଜ୍ ରେସ୍ଟ୍ରେସ୍ଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1929 (16) ଦି କାନ୍ତିସ୍ ଏକ୍ଟ, 1880 (17) ଦି ଡିସ୍ଟ୍ରିପ୍ଲିଇଶନ୍ ଅଫ୍ ମୁସଲିମ୍ ମ୍ୟାରିଜ୍ ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1939 (18) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଡିସ୍ଟ୍ରିପ୍ଲିଇଶନ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରସରିତ ଏକ୍ଟ, 1916 (19) ଦି ଓରିଏଣ୍ଟାଲ ଗ୍ୟାସ୍ କମାନ୍ (20) ଦି ବେଙ୍ଗଲ ବଞ୍ଚିତ ଓୟାର ହାଉସ୍ ଆସ୍ତିରିଏସନ୍ (21) ଦି କ୍ୟାଷ୍ ଡିସ୍ଟ୍ରିବ୍ୟାବିଲିଟିଇ ରିମ୍ୟୁଲାର ଏକ୍ଟ, 1850 (22) ଦି ଡାଇରେସନ୍ ପ୍ରୋହିବିସନ ଏକ୍ଟ, 1961 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ରାଷ୍ଟ୍ରପତିକର ପ୍ରାଧିକାର ଅନ୍ୟାୟୀ ଏତଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିବା ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଧୀୟ ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973 ର 50) ର ଧାରା 2ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନ୍ୟାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

# ନ୍ୟାୟିକ ଅଧୁକାରୀଙ୍କ ସଂରକ୍ଷଣ ଅଧୁନିୟୁମ, 1850

1850ର ଅଧୁନିୟୁମ ସଂ 18

ନ୍ୟାୟିକ ଅଧିକାରୀମାନଙ୍କର ସଂରକ୍ଷଣ ପାଇଁ ଏକ ଅଧିନିୟୁମ

[4 ଅପ୍ରେଲ, 1850]

ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟିକା

ନ୍ୟାୟିକ ଭବତର କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ ଓ ଅନ୍ୟମାନଙ୍କର ଅଧ୍ୟକତର ସଂରକ୍ଷଣ ପାଇଁ ନିମ୍ନମନ୍ତର ଅଧୁନିୟୁମିତ ହେଲା:

ନ୍ୟାୟିକ

1. ନ୍ୟାୟିକ ଭବତର କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ନ୍ୟାୟାଧୀଶ, ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ, ଜନ୍ମୟସ ଅପ ଦି ପିସ, କଲେକ୍ଟର, କିମ୍ବା ଅନ୍ୟବ୍ୟକ୍ତି ଭବତର କାର୍ଯ୍ୟ ତାଙ୍କର ନ୍ୟାୟିକ କର୍ତ୍ତାବିଧି ନିଷାହ କରିବାକେଳେ ତାଙ୍କର ଅଧ୍ୟକାରିତାର ସୀମା ମଧ୍ୟରେ ହେଉ ବା ନହେଉ କୌଣସି କରୁଥିବା କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ପାଇଁ ବା ସେହି କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ନିମ୍ନି ଆଦେଶ ଦେଇଥିବା ପାଇଁ ତାଙ୍କ ବିବୁଳରେ କୌଣସି ସିଙ୍ଗଳ ଅଧ୍ୟକାରୀମାନେ ନ୍ୟାୟାଲୟରେ ମକଦମା ଆଗତ କରୁଯିବ ନାହିଁ : ପରିନ୍ତୁ ଯେଉଁ କାର୍ଯ୍ୟ ବିବୁଳରେ ଅଭିଯୋଗ ହୋଇଥାଏ ସେ ତାହାକୁ ସଦ୍ଵାବପୁଣ୍ୟକ କରିବା ପାଇଁ ବା କରୁଯିବା ସକାଶେ ଦେବା ଆଦେଶ ପାଇଁ ସେ ସମୟରେ ତାହାଙ୍କର ଅଧ୍ୟକାରିତା ଥିଲ ବୋଲି କରୁଥିବା ସଦ୍ଵାବପୁଣ୍ୟକ ବିଶ୍ଵାସ କରିଥିଲେ ; ଏବଂ ନ୍ୟାୟିକ ଭବତର କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଏପରି କୌଣସି ନ୍ୟାୟାଧୀଶ, ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ, ଜନ୍ମୟସ ଅପ ଦି ପିସ, କଲେକ୍ଟର ବା ଅନ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତି ନିଜର ଅଧ୍ୟକାରିତା ମଧ୍ୟରେ ଦେଇଥିବା କୌଣସି ବିଧୟାନର ଓ୍ରାରଶ ବା ଆଦେଶକୁ ନିଷାଦନ କରିବା ସକାଶେ କୌଣସି ନ୍ୟାୟାଲୟର ଯେଉଁ ଅଧ୍ୟକାରୀ ବା ଅନ୍ୟ ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତି ବାଧ, ତଥା ଓ୍ରାରଶ ସେ ସେହି ଓ୍ରାରଶ ବା ଆଦେଶକୁ ନିଷାଦନ କରିଥିବା ନେଇ ତାହାଙ୍କ ବିବୁଳରେ କୌଣସି ସିଙ୍ଗଳ ନ୍ୟାୟାଲୟରେ ବା ଆଦେଶକୁ କୌଣସି ମକଦମା ଆଗତ କରୁଯିବ ନାହିଁ ।

କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ

କରୁଥିବା

ଅଧ୍ୟକାରୀମାନେ

ମକଦମା

ପାଇଁ ଦାୟୀ

ହେବେ

ନାହିଁ ।